

poštupati

Pülferen, würzen. ofhtupáti, poshtupáti, ogvérzati, ozhiniti. Condire.

postupati

Scripturam siccamus Charta Bibüla, vel arena
scriptoria aspergimus ex Theca pulveraria. die
Schrifft Trucken wir mit dem löschblat, oder mit
Streusand bestreuen aus der Sandbüchse. Tu pišmu
my ſuhimó s'flojsropyrom, ali s'pejskom potro-
ſimo, poſhtúpamo is tigá troſilnika.

poshtúpati

Salio, vel Sallio, salzen. soliti, nasoliti,
posoliti, is soljò poshtúpati, potrésti.

poštupati

Collino,

crines pulvere collinere. das haar mit Pulffer be-
sprengen. la/sé s'pracham po/htúpati, potro/síti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 111

posúkniti

Instigo, anreizen, treiben, nöthigen. nadráshiti, nadrástiti, poshúkniti, podshúntati, nagájnati, naprávlati, sýliti.

poot

Iter, weg, reis. céjsta, poot, rajsha, hod,
potovanie, potováliszhe.

poot

Auf seyn. góri biti: v'oróshju biti: se na poot
vsdigniti. vigilare: in armis eſſe: in procinctu
eſſe, se in viam dare, parare profectionem.

HIPOLIT: Dict. II,¹²

poot

Aufmachen, Aufthun. odpréjti, óffnati, góri
djáti. S. Aperio. sich aufmachen auf den weg.
ſe na poot podáti. itineri se Committere.

HIPOLIT: Dict. II,

13

poot

Auffangen. vlovíti, na pooti vjéti.

S. Intercipio.

poot

Aufbrechen, dauon Ziehen. se na poot vsdigniti,
prozh odýti, odhájati. Discedere. das aufbrechen
der füssen. tu góri pózhenie tih nog. pernio.

pot

Ablauffer der ranch oder weg. prost
preténdi, rassáviti, sadélati, sa-
graditi: praevertere viam et vivere:
intercludere viam.

HIPOLIT: Dict. II, 3

post

Ban, weg.

den weg banen. gas neréjati, post naprávlati.
viam munire vel sternere.

pot

Bott, briefträger. en pot, kystar, sel.
tabellarius, libellio, nuncius. Sie Gesandter.

HIPOLIT: Dict. II, 32

poot

Fehlen, irren. falliti, sájti, sahájati, poot
grefhiti: pregrefhiti, grefhiti. Errare, ab-
errare: delinquere, peccare.

pota

Erschnappen, auffangen. vloviti, vjeti, na
pota prozh vseti. Intercipeze.

HIPOLIT: Dict. II₅₅

poot

Maas, weise, weg. māfsa, visha, poot. modus,
ratio, via.

HIPOLIT: Dict. II, ¹¹⁹

pot

Irrig. od poota, pres poota, sekajemski;
smotrujarki: Rvius, via implicita errore,
via accipit, iter inexplicabile.

HIPOLIT: Dict. II, 99

pot

Creuweg. Krishn pot. Composita.

HIPOLIT: Dict. II, 252

poot

Irrgehen. poot grefiti, sahajati; ráysti.
Errare, aberrare, deviare, palari; vagare;
deflectere a via.

HIPOLIT: Dict. II, 99

poot

Verursachen, anleitung geben. énimu urshah, ali
pèrlóshnoft v'roke dati, éniga napellováti, é-
nimu po^dtúho dajáti, poot odpréjti, oknu ali
vrata respréjti. Dare. præbere anfam vel cau-
fam, aperire viam, patefacefe portam et fene-
stram, ministrare occasionem.

HIPOLIT: Dict. II, 220

pot

Spazierweg, Spaziergang - poot sa Jpan.
xiranie, sprehajalisk! Ambulacrum,
ambulatio, vyftum.

HIPOLIT: Dict. II, 180

post

Fabellarius, brieftrager. rechenmeister, schreiber.
lystar, post. poshtar. rájtar, shribar.

HIPOLIT: Dict. I , 654

poot

Vergehen, sich Vergehen. sayti, sahájati, poot greshíti,
ali falliti. vagari, errare.

HIPOLIT: Dict. II,

209

poot

des wegs Verfehlen. sahājati, poot grefhīti, sayti.
a via aberrare, a via Deflectere.

HIPOLIT: Dict. II, 208

poot

Straas, Stras.zejſta, kolovós, poot.via.

HIPOLIT: Dict. II,

188

poot

Steg, weg. stesá, pejsh poot. semita.

HIPOLIT: Dict. II, 184

poot

Reispfenning, reisgelt. zéringa na poot, napótniza.
viaticum.

150

HIPOLIT: Dict. II,

pot

Stras, neg. xéjta, good. via, iter.

HIPOLIT: Dict. II, 188

poot

Intercludo, verschliessen, hintertreiben, den weg verlegen. Sapréjti, fakléníti, farigláti, fastáviti, naſàj pognáti poót faloshíti, poot sadéllati, saprézhi.

poot

Mittel, weise, weg. fréjdszhina, fréda, visha, poot,
perlóshnost. medium, modus, via, ratio, occasio.

HIPOLIT: Dict. II,

pot

ornatur ambulacris et pergulis. Er wird geziert
mit Spaziergangen Vnd Somerlauben. on [=vèrt]
je oziran is spéhajálnimi potmi inu is lúfh-
tnimi lúpami.

pot

Tag reise. rajsha, ali pot éniga dnéva, en
dan hodá. diurnum iter, diurna via, diei
vnius iter.

pot

Ratio,
nulla ratione. auf keine weis vnd weg. na
nobéno vísho inu poot.

HIPOLIT: Dict. I , 544

poot

Vialis, Zum weg gehörig. pootni, h'poóti shlishe-
ózh.

HIPOLIT: Dict. I , 708

poot

Viatorius, Zum reisen dienlich. kar nà poot, ali
nà rájsho slúʃhi.

pot

Platea, ein gas oder straas. ein Plaz darauf
das Volk zusammen kommt. éna gáfsa, poot, ali
zéjsta. en plaz ali prostor ali terg, kir ta
folk v'kúpaj príde.

poot

Itinerarius, zur reis gehörig, kar na poot,
ali na rájſho shlíšhi: popótni, rájſhni, popót-
niski.

poot

Paradromis, vnbedeckter spaziergang, oder Lau-
be. en nepokrit mushoush, poot ali lúpa fa
shpanzírajne, ali sprehajánie.

pot

Perimo,
redibuum alicui perimere. eenen den weg
versperen. énime pot falochiti. ja-
préti, fadéllati, pot preterhi.

HIPOLIT: Dict. I, 452

poot

Obſepio,

obſepire alicui viam adipiscendi aliquid. wehren, das einer etwas nicht erlangen möge. braniti, éniga odbivati, ali énimu poot pretézhi, de nemóre kejkaj dosézhi, ali sadobiti.

pot

Obfepio,

obfepire alicui iter ad honores. einen nicht
wollen zu Ehren kommen lassen. enim u h'zhasty
poet fadélati, falofhiti.

pot

Equitabilis, ut locus equitabilis. Reitplaz.
kir se more jésditi, proftor ali pot sa jesho:
jeshni, isdárni.

pot

Obmolior, aus dem weg thun. obmoliri aliquid.
etwas aus dem weg thun. kejkaj is poóta djáti,
odvalíti, odpahníti, odríiniti.

poot

Ingressio, et Ingressus, Eingang, oder weg,
anfang vnd Eingang etwar zue. nöter hójeine,
hódik, v'hódik, v'hója, ali vhod, fazhétik,
vhója k'éni réjzhi, zéjsta, poot, stopínia.

pot

Aditus, weg, zuegang: pot, prihód, pristop,
dohód: budi prihoda, dohoja.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 73

sot

Deerro, irren, fehlen, sich vergeben, verirren.
frrati, falliti, grefhfti, sajti, fe sablódit, i,
pot grefhfti.

pot

Decurrens, das seinen lauff oder gang hat.
kar svoj tejk, hoyo ali pot imá: tekózh,
hojézh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 166

pot

Extrudo,

Extrudere aliquem in viam. Einen auf den weg
hinaus stossen. éniga na poot vun pahníti.

pot

Declino.

Declinare de via. Zur gehen. sajti, pot graffiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepos.) 165

pot

Anticipatio,
tempus legatorum anticipere. denen gesandten vor
Phomben. tunc is postflavroum napříj při ti; pot
preterhi.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 38

pot

Antecapio, vor klobouc, voran němouc. napříj
prítí, napříj vsetí, enim pot preterhi,
reprézhi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 38

poot

Voraus dingen. napréj priti, poot pretézhi,
fe varovati, saváriti, savárovati, prevá-
rovati. praevenire, praecavere.

pot

Deambulatorium, spazierweg. pot sa
Spanzérancé: tudi sprehodisnke, spren-
hajálisnke.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisk), 163

pot

Commonstro,
commonstrare alicui viam. eisem den weg zeigen.
énim pro Rávati, prokásati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 118

pot

Fando,
prandere viam fugae. den weg zur flucht
öffnen. poet ali réjsto h' probijga
odvrijši.

HIPOLIT: Dict. I, 428

pot

Pando,

pondere viam ad aliquid. den weg vigenadre
bereiten. poót pot kan napraviti.

HIPOLIT: Dict. I, 428

poot

Procurro,
procurrere in publicum. auf die gassen laufen.
na poot ali na gáfso istézhi.

pot

Praevenio,
praevenire Defiderium alicujus. eines Verlan-
gen vorkommen. enéjga shéli naprèj priti: poot
pretézhi.

pot

Nanus,

Nanus cum fis cede. der geringere sol dem
fürnemmeren weichen. ta mángshi ali poréd-
nishi imá timu végshimu ali górhimu is
póoti stopíti, ali vgeníti.

pob

Semito, den meg bessera. poot ali stefo'
popravlati, stefo' délati, stefiti.

HIPOLIT: Dict. I - 598

pot

Objaceo, ^ten/gegen ligen, im weg ligen. sprúti,
ali na poóti lefháti, ali bíti.

pot

Præcludo,
iter, viam præcludere. den Sas sperren.
poob, ali páſe fadéllati; poob fatéxhi;
pretéxhi:

HIPOLIT: Dict. I, 490

poot

Praeripio,

Confilia hostium praeripere. den Anschlag der
feinden vorkommen. timu naprèjvſetju tih sov-
ráshnikou naprèj príti, poot pretézhi.

pot

Reftito, oft still stehn. po góstim tíhu státi,
Dóstikrat na póoti postáti, fastáti.

pot

Seduco, beseits führen, verführen. na stran,
ali v'stran pelláti, s'póota pelláti, odpelláti.
fapelláti, éniga spázhiti, na led spelláti,
ogolfáti.

HIPOLIT: Dict. I

, 595

pot

Ambigo, zweifler, eis austand haben. zwiblati; na
dvjih potih listi; v' zwible stati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 30

pot

Perrumpo,

per medium hostium aciem perrumpere. nitten
durch des feinds schlachtordnung tringen. v srejd
skus tiga naprijátila pobóyno verstó predréjti,
ali skus ostrúst te vojské predréjti, si poot
sturíti.

pot

erro, irrex, sich vergeben. falliti, poot grishiti,
sayti, fahajati, se fablo'diti, se moditi,
ferati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) , 2ii

pot

Via,
via quadripartita. Creukweg, Creuxstræs.
Krijfham poed.

HIPOLIT: Dict. I , 708

poot

Viaticus, Zum reisen gehörig. kar nà poot, ali nà rájsho shlishi. viatica coena. éna vezhérja k'od-húdni.

HIPOLIT: Dict. I , 709

poot

Viaticulum, Zehrgeltlein. éna májhena zérunga
nà poot.

HIPOLIT: Dict. I , 709

poot

Viatricatus,

admodum viaticati sumus. wir seind wol mit Zehrung
Versehen. mi smo dóbru s'zéringo nà poot prevideni

poot

Viaticatus, der Zehrgelt hat. katéri imà zérungo
na poot.

HIPOLIT: Dict. I , 708

poot

Viatricum, Zehrung, Zehrgelt. nà poot zérunga,
popótniza, denárji fà poot.

pot

Via, weg, stras, gas. poot, zéjsta, gáfsa.
via regia. landstras. vélika zéjsta.

pot

Via,
via pedestris. fusweg, fussteig. stefā, pejsh
poot.

, 708
HIPOLIT: Dict. I

pot

in weg legen. prost saloshiti; soprêchi; na
prost yustaviti. adjicere, opponere.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot

sich auf dem weg machen. Se na pot podáti,
vsdiquisti. Committere se viae, in viam se dare,
Comparare se ad iter.

HIPOLIT: Dict. II, 252

poot

Weg bereren. poot flájstrati, proflájstrati,
poot saleránsi, saloskáti. Hernere vian
lapide, munire vian.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot

Weg abrennen. pot proterhi; subrāni;
pot prevēti. praeripere via, vider
vertere.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot

Weg, weise. poob, virka, shega. via ratio,
modus, institution, forma.

HIPOLIT: Dict. II, 252

poot

Wegzehrung, reisgelt. zéringa na poot, de-
nárji na rájsho. viaticum.

pot
poti

Graegredior,
praegredi nuncos. den botter vorgehen.
te gróote frejti.

HIPOLIT: Dict. I, 494

pot-a m

Calligonum, weggas, wegtritt. sklepnyk, shé-
liszhe, ta mala tráviza per póotih.

poot-a m

Signo,

viam signare. ihme gewusse kennzeichen des wegs
machen. sébi gvishna fnáminia tiga poóta narediti,
poot dóbru samérkati.

pot- a m

Poena,

poenam effugere. der straf entfliehen. ti
ſtráffengi vbejfháti: ti ſtráffengi s'poóta
stopíti.

HIPOLIT: Dict. I,
, 479

pot-a m

Parafanga, ein meil wegs. éna mílya póota.

pot-a m

Irreduct, ut Irreduct via. ein vanwider.
Rehrlicher weg, danon einer strand wider
Kom. en pooot, po Materiu se nemore
nafaj' oberniti, débi éden fdrav nafaj'
prishial: nefavorabilis.

HIPOLIT: Dict. I, 325

io

pot. a m

Stratus,
via strata lapide. bescherter weg.
en proflejshtraan goos.

HIPOLIT: DICT. I , 626

pot-a-m

Pergula, sommerlaube. offner kramladen räblaube. léjtna lúpa, ali hisha, en lejp, hladán míshtoush fa léjtu, éna is feléjnam obrászhena lúpa na vérku. éna odpérta ozhitna ftazúna. en gank, poet, ali lupa is tértami pretégnena.

pot-a m

Pergo,
pergere viam in aliquem locum. einen weg an
ein ort fortsezen. svoj poott na en kray
podvíſati, svójo rájſho naprèj gnáti, naprèj
stáviti.

pot-a n

Opinor,

falso id opinaris. du bist nicht recht daran.

ti néjsi na právim poótu, ti falÿsh, se jérash.

pot-a m

Obliquo,
obliquare cursum. seinen weg überzwerch nem-
men. svoj poot krísham vſéti.

pot-a m

Obfitus, überzogen, bedeckt. prevléjzen,
fagárnen, sakryt. nivibus obfitum iter. ein
ganz verschneyeter weg. en presnejšen poot.

pot-a m

Intercipio,

Iter intcipere. den weg vorlauffen. poot
preterhi.

HIPOLIT: Dict. I, 315

pot-a m

Incedo,

Incedere per viam, via. durch einen weg gehen.
po énimu potu se sprehájati.

pot-a m

Occurſo, ^tengegenlauffen, entgegenstossen.
naprúti tézhi, ali téjkati, naprúti príti,
se na póotu srézhati, sterniti.

pot-a m

Peristylum, ein Creuzgang. en krýshom poot,
krýshom gank obhòd kakor v'tih Clóshtrah ali
v'gospóskih dvoriszhih.

pot-a m

Commentaculum, ein stekhen, damit man die, denen
zum opfer gehenden, im weg stehende abtreibt. ena
palza s'katéro /e tim offruváuzom na potu /tojézhi
odgájnaio.

pot-a m

Commeo,
commeare viam /crupulo/am. einen vnebnen weg gehen.
po enim nerávnim kamenítnim potu hodfti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,¹¹⁶

pot-a m

Compendium, ersparung der Zeit, gelts, vnd der
arbeith. perfshparánie tiga zhaſsa, denárjou, inu
della. der kürzeste weg. ta nar krajſhi pot.
kurzer begriff. ein kratki sapopádik.

pot-a m

Compendiario. Adv. den allerkürzesten weg. ta
nar krajshi pot, na kratkim, ob kratkim.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 120

pot-a m

Compitum, kreüzweg. krishom pot, raskrishje.
wegscheide. raspót, potni raslózhek, lozhni pot.

pot-a m

Subfideo,
subsidere in via. sich auf dem weg sezen. se
na póotu dóli vséjsti, ali poſsaditi.

pot-a m

Supermeo, über oder auf etwas fahren. zhes
pretézhi, ali se prepelláti, na éniga pelláti,
kir se spóota nevgáne.

pot-a m

Supero,

viam superare saltu. einen weg mit springen
übersteigen. en poot prestokohiti, -ali-is
sekajau prestajati.

HIPOLIT: Dict. I, 646

pot-a m

Incluido,

Includere viau. den weg verlegen.
ta poot salashiti, saprézhi.

HIPOLIT: Dict. I, 290

2

pot-a m

Pervius, durchgängig. prehodliv, napóten
perpóten, na póotu lefhezh skus katéru se hódi.

pot-a m

Inextricabilis, gar verwirrt, vnrichtig, dar-
aus man nicht kommen kan. ſméjshan, ſaméjshan,
ſamotàn, nereſmotáven, nerespledliv. is katéri-
ga se nemóre príti. Inextricabilis via. ſmot-
náven poot.

pot-a m

Infractus, abweg. en poot, ali hoja
v'strand, en ispoöt, ali isprotek,
ovinik.

HIPOLIT: Dict. I, 301

pot-a "

Perstratus,
via silice perstrata. der weg ist mit
Rislingsteinen besetzt. poob je is
Kremenaum preflajshtrau, nastávlen.

HIPOLIT: Dict. I, 462

pot-a m

Stela, ein steiner säul, kreuz auf einem grab,
oder an der wegscheide. en kámenast stebèr, en
krish, ali fnáminie na gróbu, ali na krišham
pootu.

HIPOLIT: Dict. I , 622

pot-a " "

Perpaululum. Adv. gar wenig. declinare perpaululum. gar wenig abweichen. cilu málu se vgani-
ti, s'poóta stopíti.

pot-a m

Perplexus,

perplexum iter. Irriger weg. ena fméjshana
fapelávna zéjsta, en fméjshan poet.

pot-a m

Gradior,

viam recte graditur. er ist auf dem rechten
weg. on je na právím poótu.

HIPOLIT: Dict. I , 262

pot-a m

Impervius, vnwegsam. nehodliv, nepotován,
kir se ne/móre hodíti, ali nej póota: nepopóten.

pot-a m

Lafsus,

lafsus via vel de via. von der reise müd.
od rájſhe, od poóta trúden, vtrúden.

HIPOLIT: Dict. I , 336

pot-a *ou*

Limito, vntermachen, vnd einen durchweg machen. podmeyti, méjo postávlati, méjnyk stáviti. skus en poot reflozhiti. Item verringen-ren. olahzháti. Vermünderen. pomángshati, okrátiti.

pot-a "

Munio,
nunire viau, eien weg besseren. er poob
propriáriti.

HIPOLIT: Dict. I , 379

pot-a m

Sano,

fanare mentem et anīmum Consolatione. einen
mit Trost zurecht bringen. éniga skus tróftajne
na dober poot, ali h'pámeti perpráviti.

psot - a m

Diverto, einkehren: von seinem fürnemben abtretten, ablenken. perverníti, odřeísti: od svojga napréjvsetja odstopíti. se is pota vdáriti, nastrán podáti.

pota

Diverto,

diverter viâ. vom weg abweichen. ſe is pota
podáti.

pot-a m

Devias, das aus dem weg ist, weit entfernen.
sunęj potę, dalek po potę, odłóżać,
ispoten.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 784 4

pot-a m

Devio, verirren, aus dem weg kommen. sajti,
fe na potu srrati, sablóditi, fe ispóttiti,
pot fellfti, grefhiti.

pot-a m

Diverticulum, wirthshaus am weg gelegen. weg-
scheide. ausflucht. oshtarya na potu leshézha.
lozhni pot. isbéjshik, isbéjshlej.

pot-a m

Ileedo,
decidere via. aus dem weg weichen. *s'pota*
Hopiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 764

pot-a m

Expeditus,

Expedita via ad honores. ein leichter weg
zur Ehre. en perlófshen poot h'zhasty.

HIPOLIT. Dict. I , 225

pot-a m

deerro,
deerrare itinere. des wegs verfehler. pot
~~grefhti;~~ sipota sahti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 167

pot-a m

Afsequor,

Afsequi aliquem in via. einen auf dem weg ereyl
len. eniga na potu dójti, dotézhi.

pot-a m

Aliquotaria. Adv. etliche weis oder weg, na
nukotere viske im prote.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 24

pot-a m

Emigro, ausweichen, von einem ort auf das
andere ziehen. se ogníti, ognívati, s'póta
stopíti, se preselliti, prevléjzhi, prestáviti,
svóje domovájne spreminíti, se s'éne híshe v'to
drúgo sellíti, potegniti.

pot-a m

Emigro, ausweichen, von einem ort auf das
andere ziehen. ſe ogníti, s'pota ſtopíti, ſe
ſ'éniga kraya v'ta drugi preſelyti, preſtá-
viti, prevléjzhi, ſvoje domuvánie ſpreminíti.

,212

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

pot-a m

Eo,
ire itineribus aliquas. den wegen gehen, den
ein anderer genommen hat. ta poot hedisti,
Ratériga jé en drúgi refel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 208

pot-s m

Acervus,
acervus merouij. proverb. en lauffen stelt, so den
weg reigt. en kups Náuehou, róteri tie frot
nashe.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 8

pot-a m

Con/terno,

con/ternitvias frumentum. das korn ist am weg
gestreyet. shytu je po potu re/tré/senu.

pot-a m

Ex fece,

Exsecare pestem Rejpublicae. eines Regiments
Verderben aus dem weg raumen. éniga Governáj-
na ali Gespoduvájna pogubléjne na stran ali is
póta správiti.

pot-a m

Antecaptus, vorgeklöppen. prehojen, napříj pre-
teřken, dřatérku je pot preteřken, preprešken.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 38

pot-a m

Ambiguus,
iter ambiguum eti variehiger weg. en negvissen,
sapelaven prot.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist), 30

pot-a m

Ambagiosus, verschweflich. poly ovulosa,
ovulata, savit pot.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 20

pot-a m

Cuniculus, königlein, kaninichen. ein gang vnter
der erden, mine. Teuchel oder känel. morski ráj-
zhik, kunázh. en pot pod semló, mína. grábnizh,
podkopájne, podkopáliszhe.

pot-a m

Deflecto,
deflectere de via. vom weg abweichen. se
is pota podáti.

pot-a m

Deflexus, Buck, abgang, abweg. en fald,
ali vgib, vkrivek, odhód, ovfnek, ispót,
ali en pot naftrán.

pot-a m

Avius, with da kleur weeg is, abweeg. Krajkir
nej obéniga poota, od poota, sí poota.

HIFOLIT: Dict. I. (~~Prepos~~), 63

pot-a m

Aureps,
via aureps. en irriger weeg. en sapelaven,
smotek groot.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 34

pot-ox m

Ampfibolia, da zweifelhaftig rede zu will weg zu verstehen. emu negvishne iuu v'zviblu Hajcrého govorjenie na mnoge vishe iuu potc sa vstoplivu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

pot-a m

Ampractas, kramen vanweg, ein Raundl an einer Straße,
en Krüppel obhöd, overniet en kláni na zejti,
en savyd groot.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 37

pot - a m

Angipostus, een enig gasslein. en terne ali
voska gássika, en vósek tessán goest.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(propis)~~, 37

pot-a n

Exedo, ausweichen, austretten, zuuill thuen.
se ogníti, s'pota, ali nastrán stopíti, mafso
prestopíti, prevezh sturíti, nesmáfso déllati.

pot-a m

Clamo,

clamare alicui de via. einen auf dem weg an-
schreyen. éniga na potu ogovoríti, ofhrájati.

pot-a m

Avius, orth, da kein weg ist, abweg. kir nej
nobóniga pota: nepóten kray: ispót.

poot-a m

Bivium, wegscheide. dva poota, poot na dva kraja, poótni reslózhik, raspoot.

pot-a m

Demonstro,
digito monstrare aliquid, vel alicui iter.
etwas mit dem finger zeigen, oder einem dem
weg weisen. kejkaj s'perfom kásati, ali komu
ta pot pokásati.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) ,¹⁷⁴

pot-a m

Cippi. ein kreuz, oder hand auf der strassen
den weg zuzeigen. en krish, ali roka na zejsti
ta pot pokásati.

pot-a m

Demeaculum, ein gang vnter der Erden. en
skrivni pot pod semló.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 173

pot-a m

Demo, hinweg nembən von weg thüen. prozh
vseti, odvséti, s'pota djati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 174

pot-a "

decido,

veredere de via. aus dem weg weichen.

is procta se vnuadniti; veli stopniti,
prostor vlasti:

HIPOLIT: Dict. I , 593

pota m

Cedo; weichen, abweg gehen: nachgeben, willfahren.
odſtopíti, s'pota ſtopíti, ſe vganíti, vmakniti:
sanéſti, persanéſti, pervolíti, k'volji biti.

pot-a m

Bivius, das zwen weg hat. kar imá dva pota:
raspótni.

pot-a m

Bivium, wegsscheide. pot na dva kraja, raspot,
raspotishe, lorkui pot.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 70

pot-a m

Patefactus,
patefactus aditus. geöffneter Zugang, weg. od-
pèrt prihódik, odpèrt poot.

pot-a "

Pofthabeo, nachsezen. omnia pofthabere. alles
hindan sezen. vse na stran postaviti, is pota
odmakniti.

pot - a m

Praeventus, dem man vorkommen ist. katérimu
se je naprèj pershlù; ali poot pretékel. pre-
hitèn, prenáglen, prepríden.

pot - a " "

Praevaricor, vntreulich vnd fälschlich handlen:
neben dem weg hinfahren. fals~~sh~~ inu krivízhnu
ándlati, prestopíti, pregreshiti: fráven poóta
falliti, se momù pelláti.

pol-a m

Semita, fusweg, schmaler weg. stefà, peshpoot,
tefsàn poot.

poot-a m

Semitarius, an dem weg. na póotu, per póotu.

pot-a m

Molior,

moliri fugam. steg vnd weg suchen zufliehen.
vse bervy inu póte fiskáti se v'bejg podáti,
ali sbejsháti.

pot-a m

Removeo,

removere aliquid de medio. etwas aus dem weg
raumen. kejkaj is póota djáti, správiti, is
póota stréjbiti.

pot-a-n

sepio,

sepire abitum. den weg verlegen. ta proot falo-
thiti; saprindi; fadélati.

HIPOLIT: Dict. I , 600

pot-a m

Dolichus, Zwölf stadia. welsche bonen.
dvanáift tekóunih potou. lafhki bob.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 199

pot-a m

In via pergit caute, provide, ne impingat, aut aberret. Auf dem weg fahret sie fort Vorsichtiglich: das sie nicht anstosse oder Irr gehe. na potu gre napréj savárnú, prevídnu, de se kej nespotákne, ali nesájde.

pot-a m

Interficio.

Interspire iter. den weg verlegen. tra
poot falofhi'li, fapréchi.

HIPOLIT: Dict. I , 319

pot-a m

Insto,

rectam viam Instare. auf den rechten weg
gehen. po právím poótu hodíti.

poot-a n

Schmaler weg. vósek poot, stesá. semita, arcta
via.

HIPOLIT: Dict. II,
166

prot-a m

Schlipferiger weg. en polsézh, dersézh poot.
lubrica via.

HIPOLIT: Dict. II 166

poot-a m

Auf- Vnd Zurecht bringen. góri pérpráviti, góri
postáviti, povsdigniti: na právi poot pérpráviti.
S. Erigo, revoco.

poot - a m

Abweg. en ispoetik, ispotnoft, ovnik, en poot,
ali zéjsta v'ftran, kriva poot.

Sihe avia, orum, devium, diverticulum.

pot-a u

Getriebener weg.vglájen poot, pohójena zéjſta.
via trita, iter tritum.

HIPOLIT: Dict. II,⁷⁶

pot-a m

Abkehren, abweichen. is póota odstopiti, nasáj
stopiti, se vganiti, ogniti. S. diverto, afistó.

poot-a m

Ablencken. se ogniti, s'poota stopiti, na stran
sájti en ovnik sturiti. deflectere.

HIPOLIT: Dict. II, 3

poet-a m

Abweichen. odſtopíti, is poóta, ali na ſtran
ſtopíti, próſtor dáti, ſe na ſtran vganíti, ogníti.
S. deflecto, secedo.

pot-ə m

Abwegig. súnaj póota, ispóten, krivápoten.
Avius, devius.

pot-a m

Bekennen, auf den rechten weg bringen. pre-
oberniti, prevrázhati, na právi poot per-
práviti, ali navishati. Convertere, Corri-
gere, emendare: in viam reducere: aberrore a
vitýs, a vitae pravitate avertere.

HIPOLIT: Dict. II,
23

pot-a m

Ban, weg. gas, vglájen, ali pohójen poot,
ali zéjsta. via trita.

HIPOLIT: Dicf. W

20

pot-a m

Mistritt thun. krivo ſtopinio ſturiti, spoder-
ſeſti, spodérkniti, falliti: is poota sájti,
sahájati, ſe ſabléſti, ſablóditi, grefhíti,
pregrefhíti. Errare, a via aberrare, egredi
ſuo officio, Exorbitare.

HIPOLIT: Dict. II,

125

pot-a m

Misgehen, irrgehen. sahájati, s'práviga poota
pojti, stopíti: se smotíti, sablodíti, ſablé-
ſti. recta via aberrare.

pot-a m

Vita haec est via; five Bivium, dieses Leben ist
ein weg; oder ein Scheidweg, Letú shivlénie je en
pot; ali en raspót,

HIPOLIT. Dic̄t̄
Orb s̄ pictus,
49

pot-a m

scopo seu fine prospecto; dispicit media ceu viam
quae ducet ad scopum; nach ausersehenem Zweck, sie-
het sie sich um nach mitteln also dem weg der Zum
Ziel führet; po isbránim^u zylu, gleda ona [ras-
vúmnost] po fréjdbinah, kakor énimu potu katéri
h'tima zylu pjele:

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus,
49

pot-a m

Maas halten. maſſo dersháti, pér frédní maſſi
obſtáti, pravo visho právi poot dersháti, nikár
preſtopíti. modum ſervare, tenere, retinere, mo-
dum non excedere.

HIPOLIT; Dict. II,

pob-a m

Herbergen, einkehren. jérpergovati, prelégati,
prenozhíti, na jérperge priti, is póota od-
stopíti, odféjsti, v'ofhtarýo pervaéniti. Di-
vertere, diverti, in diverforium se recipere.

poot-a m

Gebanter weg. gas, pohójen poot. Callis, via
trita.

HIPOLIT: Dict. II, 69

pot-a m

Wichtiges weg. smejhan wood. persle-
xum itor.

HIPOLIT: Dict. II, 235

pota m

Propter semitam nisi sit tritus Callis non deferat
Regiam viam. wegen des fussteigs, wan es nicht ein
gebahnter Pfad, Verlasse er nicht die Landstrasse,
sa voljo te stesé ali pejsh pota kadár nej en pohó-
jen gas [vádroviz] nikár nesapústi to zejsto.

pot-a m

Irrweg, abweg. en smejshaw poob, ovindraft
poob, en poob v'stran. Ambages, fle-
ugus secessus, simulus recessus.

HIPOLIT: Dict. II, 99

poot-a m

Ranck, krummer Winkel. ovnik, savýt poot,
savitjé. Anfractus, flexus, flexura.

pot-a m

Tritus,

via trita pede. en pohójen povt, ali stefà sa
pesh hója.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 685

frot-a m

Trivium, ein ort, da drey gassen Zusammen ~~skossem~~
stossen. énu méjstu, kir se trý gáfse, poóti, ali
zéjste s'hájajo. túdi en poot na try kráye.

HIPOLIT: Dict. I , 685

pot-a m

Zodiacus, Thierkreis der 12 himlischen Zeichen.
ta Církel tih fverýn, sónzhni poot ali ta króshik
tih dvanájst fnámyn nà nébu.

HIPOLIT: Dict. I , 732

pot-a m

Vadum,

res esd in vado. die nach ist auf guten wegen.
ta rejch je nia dobrin poostí.

HIPOLIT: Dict. I 1692

pot- α " "

Horum via est Circulus in medio zodiaci Dictus:
Excliptica. dern strasse ist der Circkel Mitten
im Thierkreis genant: der Sonnen Circkel. letéjh
[=planetov] zejsta ali pot je ta Circkel v'frejdi
tiga sverínskega krafsa immenován: rónzhni Circkel
ali obhód

pot-a su

Nulla via est invia virtuti: kein weg ist der
Tugend unwegsam: venér nobédén pot nej preteshák

pot-a m

Ingredere dextera ut ut spinofa; wandle Zur
Rechten, ob er schon dornicht ist hodi po
defnim potu, aka je vshe lih tèrniaft,

pot-a m

~
Gero,

viam terere. einen weg gehen. po énne groot
hoditi, en groot sprekejoli.

HIPOLIT: Dlct. I , 664

pot-a m

Gritus,
via tritissima. gebahuter weg. en pregraphen,
predere, in ugliejen post.

HIPOLIT: Dict. I, 684

poot-a m

Recht daran seyn. na právim pootu biti.

Rectam infistere viam: recte sentire.

poot-a m

Raucher weg. hud, ofter poot. Asperitas
viarum.

pot-a m

Tribener weg. tren, pohójen poot, vélika
zejsta. via trita, iter tritu, Callis.

prost-a m

Zwerchweg. krishom poot, ali zejſta. iter
transverſum.

pot-a m

Kéinerley weise, keineswegs nicht. na obéno vi ho
visho, na obén furm, po nobéni zéjni: krátku
nikár, nikáker, cilu nikár, na oben poot nikár,
kratku inu malu ne. nullo modo, nullo pacto:
neutiquam, nullatenus, nequaquam.

poot-e m

Klause, enger eingang. en vóska poot, vóska zéjſta
vmej gorámi. fauces.

HIPOLIT: Dict. II, 104

pot-a m

sich Verschleicken, sich heimlich hinweg machen.
fe na tihama smúsniti, s'póota správiti. sub-
ducere fe.

pot-a m

Verschleicken, abweg thun. o'póota správiti,
na kran djati. Remove de medio.

HIPOLIT: Dict. II, 215

pot-a m

Zehrgelt, Zahrpfenning. zérunga na poot, popótni
denár, ali vínar, napótniza. viaticum.

Zehrung. zérunga, napótniza. Commeatus, viaticum.

poot-a m

Verfahren, irren. sayti, poot faliti, poot grefhiti,
sahdjati, fe s'poota sabloditi. Exorbitare, a via
Errare, aberrare.

208

HIPOLIT: Dict. II,

pol-a m

Unterwegen, auf dem weg. gredózh, na pootu,
na zejsti. per viam.

HIPOLIT; Dict. II,
238

potam

Unverhönet. die Sach ist Unverhönet. ta rejzh
je na dobrim póti. in integro res est: res ⁱⁿ
vado est.

pot-a m

Unwegsam, da kein weg ist. nepoót~~nū~~, nepo-
tová~~y~~, nepérstópnū: kamár nej obéniga vgla-
jéniga poóta. Inviaš, inacceſsus.

HIPOLIT: Dict. II,

240

poot-a "

Steinweg, steineseze. flajshtran poot, ali zejsta,
kamenat flajshter. stratum saxeum.

s'póta m

Umgehen, nicht den geraden weg gehen. okúli po ovín-
kih hodíti, ovíne délati, v' ſtran, s'póta ity.
per ambages ire: deflectere, de via deflectere.

Hot-a-n

Verführen, Von dem rechten weg abführen. *sapeláti*,
od *práviga poota odpelláti*. *seducere*, a recta via
ac semita abducere, in avia ducere.

pot-a m

Steig, fusweg. stesá, péjshpoot, pohójen poot.
Callis, semita, via trita.

pot-a m

Richtiger weg. prov, ali pravi poot. via
directa.

HIPOLIT: Dict. II, 151

psot-a m

Steig, stozige gähe straas. klánez, náglu ali
sternú gori stajánie, brejg, sterná zejfta,
stèrm poot. arduus afcensus.

pot-a m

Zusammenstossen, einander begegnen. se v'kup
stèrniti, frézhati, se na pootu isyti, na pru-
ti priti. Incidere in aliquem, alicui per viam
occurrere, alterum alteri occurrere: obvium
fieri.

poot-a m

Ungebanneter weg. nepredért, nepregášen,
nepohójen, nevglájen poot. via immunita:
via minime trita.

HIPOLIT: Dict. II,

230

pot-a m

Unweg. en ovink, en v'krog poot, ena
stesa' na brani previga pota. Diver-
tium, divarrium, ambages.

HIPOLIT: Dict. II, 226

poot-a m

Ungängig, nicht gangbar. nevglájen, nohodliu, nesturjén poot. Invius, impervius.

pot-a m

Infideo,

Insidere itinera. die strassen vnd Pässe verlegen, verhüeten. te zéjste, inu páfse, ali tésne póotte faloshíti, falézhi, saprézhi, favárovati.

poot-a m

Pfad, fusweg. gas, pohójen poot, stesá, pejsh-poot. Callis.

pot-a m

Intercipio, auffangen. vlovíti, prevlovíti,
na poótu v'jeti, odvřéti, na poótu prozh vřéti.

pot-a m

Intercipio,

Intercipere literas. briefe auffangen. písma
na poótu vlovíti.

pot-a m

Ausweichen, austreten. se vganiti, is póota
stopiti. S. decedo, declino, deflecto, secedo,
digredior.

HIPOLIT: Dict. II,

pot-a "

Rectus,

rectam infistit viam. er ist recht daran.

on imà prov: on je na právím poótu

pot-a m

Sheile, meilwegs. mila, mila pota. mil-
liare, milliarium.

HIPOLIT: Dict. II, 122

prot-a m

der Nächste weg. ta war blishifhi prot-
Compendium, provisioria Compendiaria via.

HIPOLIT: Dict. II, 130

pot-a m

Neben dem weg. proleg poota. iuxta viam.

HIPOLIT: Dict. II, 732

pot - a m

Adv.)
Recta. richtig, den nächsten weg. cilù
prov. rávnu, nar blišhéjshi poot.

pot-a m

Via,

rectam Instare viam. den rechten weg gehen.
pò právim poóti hoditi.

, 708

HIPOLIT: Dict. I

pot-a m

Veftigium,

veftigys omnibus inveftigare. allen gespuren nach suchen, fleissig erfahren. po vsih sléjdih inu poótah ſvójetu yskáti, inu povprashováti.

, 707

HIPOLIT: Dict. I

pot-a m

Via,

via trita publica, communis. offene gemeine
stras. véliki poot, kolovòs.

pot-a m

Flecto,

currum de via flectere. den wagen von dem
weg ableiten. ta vufs s'pōta spelláti, ali
edpelláti.

pot-a m

Findo,
via se findet in duas partes. der weg
theileb sich in zwey theil. ta poos ali
zéjsta se lóxhi na dua kraja.

HIPOLIT: Dict. I, 243

pot-a m

Via,
via devia. Irriger weg. Smóten, ſapelávi poot.

HIPOLIT: Dict. I , 708

pot-a m

Via,

via scabrofa. steiniger weg. óster nerávni
kameniten poot.

HIPOLIT: Dict. I
, 708

pot-a m

Via,

via difficultis et aspera. harter weg. nevglájen
óster poot.

HIPOLIT: Dict. I , 708

poet-a m

seinen weg gehen. svoj poet po svojmu
opravdu hoditi. iter suum infistere; abire
viam suam.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a m

auf dem rechten weg seyn. na pravia pootu
biti. po pravia pootu haditi. Reitam infi-
stere viam: recta proficijri via.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a m

Weg. poob, rejta, kolavós, fesá, rájsha.
via, via publica, via Curralis, remita,
iter.

böser weg. hud poob. via aspera, difficultis.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a m

Gantundem.

tantundem vise est. es ist gleich weit. je en poot,
je gelyk distide poota.

HIPOLIT: Dict. I, 657

pot-a m

ab dem weg weichen. Je s'póta vganiti,
s'póta prodáti, je v'krán obieruti.
Decidere de via, decidere itinere.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a m

Wegscheide. lorkui pood, raspoat, poot na
dva Nraja, raspoootisirke, Krishou pood.
livium.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a m

gepflasteter weg. flajfhtran, ali pofláj-fhtran poot. via ftrata.

pot-a m

Weg fürzamen. en poob, ali éno rájšo napříj
vseti, je na ca poob nanejniti, vodigniti.
Infistere viam: Ingredi, instituere iter.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a m

scheidweg. raspoot, raskrish, pooot
na dva praja, lorkui poob. biviam.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a n

Zwischenweg. en Briv, Frankl. poob. via
transversa.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot.-a m

steinichter weg. kamennička, ofter, nerávni
poob. viajalebroža.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot. a m

schmäler weg. vosek poot, rejš poot,
šesá. semita.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a "

gengermeg. prohojen, vglajen prood. via
Trita.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-a m

den weg unter die füsse nemmen, gehen. ex
podo, ali émo rajsho pod nuge vseti.
viam capere: iter innire, ingredi: -ire
viam, accipere viam.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot- a m
poti

Noſco,

omnes pecuniae vias noſse. allerley räncke
wüssen gelt zuerwerben. vſe póote ſnáti
denárje ſadobíti.

pot-a "
poti

Omnis,
omnibus modis. auf alle weis vnd weg. na vse
víſhe inu poóti. po vsi zéjni.

pot - a m
posi

Obfideo,
obfidere vlas aditus. die wege und fäße ver-
legen. te póote réjste im te ostráje falofití,
fastáviti.

HIPOLIT: Dlct. I , 402

*pot-a m
poti*

Quadrivium, ein scheidweg, da sich Vier weg scheiden. kríshom poot, raflozhen poot: kádar se ftiri poóti nárafen lózhio, raskrish ali raskrifhje tih poótou.

pot-a m
poti

Stratum,
strata viarum. geplasterete, besezte strassen.
po^flajshráne zéjste, ali póoti.

HIPOLIT: Dict. I

, 626

pot - a m
poti

Praefulguro,

vias praefulgurat Ense. er macht die weg mit
dem schwert glanzend. on stury te poóte is
mézham svitlè, laskázhe s'mezham po poótih,
kóker debi se bliskálu.

pot - a "
poti

Graefepio,

Itinera tristibus deficitis praesepire. di wege
mit grosses belkes waraunen. be pōote s'
velikini leuini sagradisti; ali fadelati,
festavisti; fapréchi:

HIPOLIT: Dict. I, 500

*pot - a m
poti*

Multivius, das vil weg hat. kar imà veliku
póotou, mnogopóten.

*pob-a m
poti*

Avia, et bivia fallunt et seducunt in salebras; non
aeque tramites et Compita. die Abwege Vnd Scheidwe-
wege betrieegen Vnd Verführen an unwegsame Öster; nicht
so sehr die Vmwege Vnd kreuzwege. ti ispotki inu
raspotki golufájo inu sapelájo na oftre nenapotne
kraye nikár takú cilu ti ovinki, inu raskrishki, ali
krishom poti.

pot-a m
proti

di meg whereu. póote díversati, p-tergati.
rias radere.

HIPOLIT: Dict. II, 162

*pot-a m
poti*

V erwähnen, der wind hat alles mit schnee Ver-
wähet. ta vejtèr je vſe póote is fnejgam sa-
médil. ventus omnes vias nivibus opplevit.

HIPOLIT: Dict. II,

220

*pot-a n
proti*

Verlegen, den pas Verschliessen. zejste, póote
inu pafse saloshiti, saprézhi, sapréjti, saváh-
tati, s'váhtami saftáviti, sastráshiti. Inclu-
dere viam, obfirmare viam: Impedire iter: adi-
tus Claudere: itinera infidere, obfidere.

pot-a m
proti

Volo,

omnia tua causa volo. ich bin in allweg dir geneigt Zudienen. jest sem nà vse poóte perprávlen tébi slushtiti.

HIPOLIT: Dict. I , 724

pot- a m
poti

Verschneien: Verahneyed. Von schnee verschnehet.
rafnishiti, póote is frejgam samefti: ra-
frishén, is frejgam sameeden poot. per-
nigere vias: -iter perpetuis solitum nivibus.

HIPOLIT: Dict. II, 216

pot-a m
poti

Transversus,
transversa itinera. Prumne neg. Křížové
poští; směškam; řepelář; ovinkartí;
poští;

HIPOLIT: Dict. I, 680

pot-a m
proti

Zweifelhaftige rede, énu zvibleózhe na vezh
poóte saſtoplívú govorjénie. Amphibolia, am-
phibologia.

pot-a m
poti

Ordenliche mittel Vnd weg.pravi úrshahi, pooti, vishe
inu shege. Legitimae rationes, viae, legitimi modi.

138

HIPOLIT: Dict. II,

pot-a m
poti

Viarus, Von wegen handlend. od poótov andlajòzh.

HIPOLIT: Dict. I , 708

*pot-a m
proti*

Viocurus, weg vnd steg bereiter. zéjstar, katéri
zéjste, póote inù bervy naprávla.

, 714

HIPOLIT: Dlct. I

*pot-a m
poti*

Viarius,

lex viaria. gesaz die weg Zubessern. postáva te
poóte poprávlati.

HIPOLIT: Dict. I, 708

*pot-a m
grati*

Vialis,

lares viales, weggözen, na poótih stojézhi
malýki.

, 708

HIPOLIT: Dict. I

pot-a m. pot-i x^o

Guter weg. dobr̄, ali dobra pood. via
facilis, sperata, plana. inoffensa.

HIPOLIT: Dict. II, 252

pot-i ə̄; pot-a m
poti

Wallfahrt, ein Wallfahrt Verrichten. reuerati,
reuerari si, pro bōshjih pootit hoditi, na
boshjo poot ity: eno boshjo poot do-
pernecsti. perigrinari ad loca faire: Reli-
gionis causa aliquo profici: facras pere-
grinationes obire.

HIPOLIT: Dict. II, 249

pot- i 2

Wallfahrt. bōshja poob: vándranc, rú-
manie. peregrinatio Religiofa, votiva .

HIPOLIT: Dict. II, 249

pot-i ž

Abweg. enispootik, ispotnost, ovnik, en poot,
ali zéjsta v' stran, kriva poot.

Sihe avia, orum, devium, diverticulum.

pot-iž'

ille vit̄y est, Hic virtutis Jener ist des Lasters,
dieser der Tugend Steig. Leúna [pot] je te hudōbe,
letá ena pot te zhédnosti.

pot-i ţ

Weggespan, reisgespan. továřiš na poti, po-
pótni drushník ali továřiš. Comes.

pot-i ž

Nequaquam. Adv gar nicht. krátku nikár,
nikáker, cílu nikár, po obéni pooti nikár,
na nobéno vísho, po nobéni zéjni, krátku
inu málu nikár.

pot-i ž

Peregrinor, wanderen, in die frömde ziehen.
vándrati, rájfhati, v'ptujóto pójti, se v'ptuje
deshélle podáti: kirchfahrten. na bófhjo poot
ity, po bófhjih pótih hodíti, rúmati, ali rumá-
riti.

pot-i ž

Subluteus,
sublutea via. blátnej poot, zmakálniza: druf-
gálniza.

Op.: Nemükega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 633

pot-i ū

Angipartus, ein enges gässlein, ena tegna
gässige, wosha pot.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 35

pot-i ž

Peregrinatio, wanderschaft. ván^drajne rúmajne,
bóshja poot, potovájne.

pot-i-z

Mouſtro,

viam alicui mouſtrare. einem den weg zeigen.
enim to pot ráſat, ali proſtráſat.

HIPOLIT: Dict. I, 374

pot (= sel)

Gedell, bedél, pot. Nomenclator; a predi
bas: *vulgo pedellus.*

HIPOLIT: Dict. II, 739

poot [= sel]

Fecialis, ein Gott vor Zeiten, aus der Zahl der geistlichen erwählt, der Absagbrief den Feinden zu bringen. en poot, ali ipsoslánix, sel, is fírejne tih duchovních izvollen, tu písma ali hyst ťiga odpovejdka tím souřášniskom donesti.

HIPOLIT: Dict. I, 239

poot (:- sel)

Wegweiser. poot kasáviz, pot. viae dux, auctor,
monstrator.

pot

Apostel. jogér, sel, pot. Apostolus

HIPOLIT: Dict. II, 11

pot

Anzeiger. toshnyk, kasáviz, pot, napovejdáviz.
delator, index, nuncius.

HIPOLIT: Dict. II,¹⁰

pot-a n

Wegweiser. pod karávix, pod. viae duct,
auctor, monstrator.

HIPOLIT: Dict. II, 253

pot-a m (= sel)

Rahtsbott. rathni slushábnik, ali pot.
Accensus Curiae.

pot-a m (= sel)

Unterbott. mifhétar, en sel, ali pot vmej
dvema, tudi poſsel. Internuncius.

pot [= selj]
pooti

Fecialis, das recht sollicher botten. ta
praviza tákushnih póotou, ali sélou.

prot [= sel]

Apostolus, Bots. gesandter, Apostel. en isproflániz,
jogér, en fel, prot.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 44

pot-a [= sel]

Adoptatus,
Adoptissimus mihi fuit fabellarji adventus. des botka
ankunft ist mir sehr erwünscht gewest. prota
prihod je mi rannu pričten vnu vjerh bil.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 15

pot-a [= sel]

Allego, Boten zu einem schicken, in seiner Fahrt
zu mitteln, anzischen. N'cima proto proglati;
svojo rejkh proglyhati, naprj vlezhi,
naprj perneshti, juvéjidate:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 24

pot-a [= sel]

Caduceator, fridbott, herold. myrni pot,
myrni jela

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 75

pot-a m [= selz]

Caduceus, et Caduceum, ein klein weisses stäb-
lein, so die Potten truegen, wan sie wolten frid
machen. ena májzena bejla pálzhiza, katéro fo
ti poti noſſíli, kadàr fo hotéjli myr déllati.

pot

Nuncius, ein mündlicher botte. sel, pot,
lýstar, en poslániz.

pot

Libellio, ein bott oder häuffer mit briefen.
en pot, -ali- terháver, lystar, matéri
pisma mössin

HIPOLIT: Dict. I, 349

6

pot

Emifsarius, der Vrsach sucht einen subeleidigen. ein lauffer, bott. en sdrashbar, shpejgar, katéri urshah isshe éniga reshálti. tudi en ispoflániz, tezháj, sel, pot.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis)

, 212

pot

Evangelista, c̄r̄gutter bott, Evangelist. en döber
pott, ali vfanovávix. Evangelist.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 273

pot [^{= sel}]
poti

Scrutor,
tabellarios scrutari: die Potlia ersuchen.
te protte preyskati.

HIPOLIT: Dict. I, 592

pot [pɔt̪i se]

Sudatus,

sudata vestis. ein kleid so Voll schweis.

énu potnù, vpoténu ali polnu potà oblazhýlu.

HIPOLIT: Dict. I, 640

pot

Cuticularis, cuticulares meatus. die schweiß-
löcher. potné luknize, puta jámize.

pot

Porus, schweislöchlein. en lúkniza tiga púta,
ali pótna lúkniza.

pot

Opera.

pauper, cui opera vita est. der sich mit sei-
ner arbeit nehrt. katéri se is svójim pútam
shivý, redý, hráni.

pot
"

Mercurialis, schweiskraut: etliche nennen es
bingelkraut, wintergrün. Félixhe ~~za~~ put:
krúmpa rósha, zhístnik, brushlýn.

pot
u

Opulentia,

Opulentiam facere ex miserys civium. aus der
burger schweis sich bereichen. is púta tih
mejszhánu obogátiti, ali se bogátiga délati.

pota
u

sudarium, schweistuch. vántila sa put:
otirálniza, pótna rúta.

HIPOLIT: Dict. I , 640

pot
≡

Sudor, schwitzen, mühe, arbeit. pot, mijá,
trud, délu.

HIPOLIT: Dict. I, 640

pot
=

Sudor,
sudor toto Corpore manat. der schwetz lauft
über den ganzen leib hinab. ta pot pro rēj i
līm flivotu dōli tēke.

HIPOLIT: DICT. I , 640

pot
u

Sudorifer, schwitzenind. pot schwitzh,
pot delajérd.

HIPOLIT: Dict. I , 640

pot
"

Sudō,
sudare sanguine vel sanguinem. blut schwizen.
kry potiti, ali kryvávi put potiti.

HIPOLIT: Dict. I , 640

pot
u

Salfus,

falsus mihi sudor it per artus. der kalte schweis
gehet mir durch alle glider. en mārfel put my grè
po vsih glidah.

pot
u

Elicio,
Elicere sudorem. den schweiß austreiben. ta
pot van ignati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

pot
u

Diapasma, trokne arzney den schweis zuver-
treiben. ena fuha arznya ta put pregnáti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 185

pot
"

Oſtrum, der meerschnecken schwéis, damit man
Purpur färbt. tih mórs̄kih pólſhov puth, s'ka-
térim shkarlát fárba.

pot
u

Pelagia, Purpurschneck. shkarlátski polsh,
je en mórski polsh, s'katériga púta ali péjne
se shkarláth fárba.

HIPOLIT: Dict. I

, 440

pot
put

Cravat, schweiß, bluet. put, wry.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 156

pot
u

Badlache, schweistuch. otirálniza sa put
brisánie. sudarium.

spot
w

Verschwizen, ausschwizen. se spotiti, vun spo-
titi, od puta nehāti. exfudare, remittere a
sudore.

pot
u

Schweis. pot. sudor.

HIPOLIT: Dict. II, 172

pot
u

Schweissen, Schwizen. se potíti, spotíti, put od
fēbe dati. sudare, sudorem emittere.

172

HIPOLIT: Dict. II,

psot
u

Schweistuch. vántila sa pút brífsati, otirálniza,
potna ruta. sudarium.

172

HIPOLIT: Dict. II,

pot
u

Erarbeiten, erarmen. se isdélati, omágati,
obnemózhi: túdi skus put inu mújo si kejkaj
sadobiti. Elaborare, exantlare: multo sudore
ac labore Comparare.

HIPOLIT: Dict. II,

51

pot
u

Bingelkraut. krumpa ròsha, séliszhe sa
put. Mercurialis.

HIPOLIT: Dict. II, 29

pot
put

Afsa, schwizbankh. potna klop, ali klop tiga
puta, poténia.

pot
put

Farapstefis, das nhwiken im baird, oder bey dem
open. puth, ali potéjno v' Kopéjli, ali per
jéxhi:

HIPOLIT: Dict. I, 433